

«После взрыва в Вене я получил сообщение, что Баки получил приказ стрелять на поражение. Я отправился туда, чтобы попытаться уговорить его сдаться. Команда спецназа ворвалась внутрь раньше, чем я успел. Моей первоочередной задачей было не дать им убить друг друга.

«Многие люди пострадали, пытаюсь арестовать его», - отметил Фогги тщательно нейтральным голосом. «Один из офицеров погиб».

«Ты не понимаешь, через что прошел Баки. После того, что с ним сделала Гидра, ты не можешь нападать на него и ожидать, что он ответит предвзятостью. Его подставили из-за взрыва, и он не отвечал за те вещи, которые делал в качестве Зимнего солдата, ему промыли мозги».

«Я адвокат по уголовным делам. Если бы я арестовывал только виновных, то карьера у меня была бы не очень», - говорит Фогги. «Если бы я был в состоянии дать сержанту Барнсу юридический совет, я бы сказал ему, чтобы он сдался. Чем дольше он будет бегать, тем сложнее будет провести четкую грань между его действиями после того, как он вырвался из-под контроля Гидры, и тем, что его заставили сделать.»

«Он не заслуживает того, чтобы страдать дальше».

«Он заслуживает шанса очистить свое имя? Перестать быть беглецом?»

«Росс не хотел устраивать ему суд», - упрямо настаивал Стив. «Взрыв был уловкой, чтобы выманить Баки. Психиатра, который его допрашивал, подменила Гидра», - он скорчил гримасу. «Земо. То, как с ним обращались, было бесчеловечно».

«Он сбежал из берлинского учреждения, убив еще двух человек и ранив более дюжины других

офицеров».

«Земо реактивировал его кондиционирование, Баки не был в этом виноват. Я захватил его, но не мог вернуть его обратно, не после того, что только что произошло. Я поговорил с ним, сумел помочь ему снова преодолеть промывку мозгов Гидры. Он рассказал нам...»

«Нам?»

«Сэм и я. Он сказал нам, что Земо ищет еще пятерых Зимних Солдат. Ты видел, какой урон нанес Баки, а эти пятеро были добровольными, преданными солдатами Гидры. Я попросил о помощи, о людях, которые не позволят Аккордам встать на пути выполнения того, что необходимо для защиты мира».

«Даже учитывая послужной список Росса, который отправлял войска каждый раз, когда до него доходили слухи о Халке, ты уверен, что он не стал бы действовать, получив информацию о пяти суперсолдатах Гидры?»

«Он бы не сделал ничего хорошего из этой информации», - твердо сказал Стив.

«Стал бы он действовать, чтобы они не попали в руки Хельмута Земо?»

«Он держал Баки взаперти, как животное!»

«Гидра оставила ее в морозилке. Земо застрелил ее. Они ожидали, что Земо выпустит ее в мир.

Запереть их было хуже? Что бы ты сделал с ними, если бы добрался первым?»

Стив молчал несколько минут. «Я не думал о том, как остановить Земо», - признался он. «Тони...», - он тяжело сглотнул. «Он столкнулся со мной, с нами, в Лейпциге. Пытался арестовать меня за нарушение договора. Мы сражались. Я и Баки сбежали, остальные попали в плен».

«Ты рассказал мистеру Старку о деятельности Земо, о других Зимних солдатах?»

«Нет. Я не думал, что он станет слушать после того, как я отказался подписать договор в Берлине. Он сказал мне, что мы можем внести в них поправки, что он даст нам с Сэмом пропуск за то, что произошло в Бухаресте. Но он запер Ванду! Я не променяю свою свободу на ее!»

Фогги неодобрительно хмыкнул.

«Может, я и ошибался насчет его нежелания слушать, но то, что он сделал с Вандой, было неправильно», - сказал Стив. «Она делала все, что могла, в Лагосе. Если бы мы могли спасти тех людей, мы бы это сделали».

«После Лейпцига ты и сержант Барнс отправились в Сибирь», - подсказал Фогги.

Стив замолчал. Он положил голову на руки.

«Тони Старк приехал и... Что?»

«Тони сказал, что нашел доказательства того, что Баки не виноват во взрыве», - тихо сказал Стив, не поднимая глаз. «Он сказал, что пришел помочь. Мы втроем отправились в бункер. Мы нашли Суперсолдат уже мертвыми. Земо застрелил их во сне. Земо все еще был там и начал говорить о Соковии, о своей семье, об уничтожении Мстителей изнутри.

«Затем он запустил видео: Зимний солдат убивает Говарда Старка и его жену. Тони спросил меня, видел ли я это. Я - я не видел видео раньше, ничего такого определенного. Но я не мог честно сказать, что не знаю. Потом Тони набросился на Баки, я думал, что он собирается его убить. Все вышло из-под контроля, очень плохо. Баки потерял руку, металлическую. Я сбил Тони с ног, стукнул его по шлему. Он вскинул руки вверх, чтобы защитить голову. Судя по выражению его лица, он думал, что я собираюсь убить и его. Это... это выбило из меня всю злость. Я разбил дуговой реактор, чтобы закончить бой, не причинив ему больше вреда. Я знал, что он вытащил осколки из груди несколько лет назад, что реактор ему больше не нужен. Я просто хотел вывести костюм из строя. Я бы не оставил его, если бы понял, что он ранен. Я никогда не хотел причинить ему боль». Стив погрузился в молчание.

«Могу я задать тебе несколько вопросов?» спросил Фогги, когда стало ясно, что Стив не собирается ничего добавлять.

Тот кивнул.

«Была ли поддержка Тони Старком Соковийских соглашений фактором, повлиявшим на твое решение не подписывать их?»

«Что?» Стив вскинул голову и в замешательстве уставился на Фогги: «С чего бы кому-то так думать?».

«Что-то похожее на Аккорды было бы уже год назад, если бы Железного человека и Халка не выгнали из команды», - сказал Фогги, удивленный тем, что Стив этого не понял. «Одного Йоханнесбурга было бы достаточно».

«Никого не выгнали из команды!» воскликнул Стив. «Мы сказали Брюсу, что поддержим его и все объясним».

«Ну, никто из Мстителей никогда не объяснял», - ответил Фогги. «Как обычный парень, который смотрит новости, я знал только то, что Железный человек и Халк свалились посреди крупного города, разрушили значительную его часть, подвергли опасности сотни жизней, и ни один из них не был с Мстителями месяц спустя».

«Все было не так», - запротестовал Стив. «Мы охотились за Ультроном. Ванда использовала свои силы на всех, кроме Тони и Клинта, она ввергла нас в наши личные кошмары. Она заставила Брюса сойти с ума. Клинт удерживал остальных членов команды. Тони был единственным, кто был способен противостоять Халку. Он сделал все возможное, чтобы сдержать ситуацию».

«Ванда Максимофф? Девушка из Лагоса?» резко спросил Фогги. «Она вызвала Йоханнесбург?»

«Она всего лишь ребенок, ее родители погибли, и Гидра использовала ее. Когда Ванда и ее брат поняли, что Ультрон хочет уничтожить человечество, они пришли в себя. Во время битвы в Сеуле без них погиб бы поезд, полный людей. В Соковии они помогли нам спасти мир. Пьетро погиб там!»

И вдруг в голове Стива все сложилось воедино: «Люди думали, что Тони поддержал Соглашения, потому что использовал их, чтобы отомстить мне за то, что я оставил его брать на себя вину в Соковии и Йоханнесбурге?» - спросил он. «Всё было совсем не так! Тони покинул Мстителей, чтобы сосредоточиться на своих отношениях с Пеппер. Это не было наказанием!»

«Раз уж ты об этом заговорил, мистер Старк был единственным Мстителем, бывшим Мстителем, который появился на публике после «Ультрона»», - сказал Фогги, пожав плечами. «Его неответы на вопросы о том, почему он покинул Мстителей, так и не развеяли впечатление, что его уход был дисциплинарной мерой. Это, наряду с огромной суммой, которую компания Старка вложила в восстановление и помощь пострадавшим в Соковии и Йоханнесбурге, было довольно эффективным контролем ущерба. Последовавший за Йоханнесбургом общественный резонанс с требованием привлечь к ответственности утих, видимо, потому, что Тони Старк создал иллюзию, будто кто-то наказан за случившееся».

«Только он», - вздохнул Стив.

«Никто из вас не хотел быть козлом отпущения в Лагосе, так что вот мы и здесь», - сказал Фогги.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/125100/5253031>